


ÍNDICE

1 DESCRIPCIÓN (consulte la página 3)	página 75
2 ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD	página 75
INSTALACIÓN	página 76
3 ANTES DE UTILIZAR LA CAFETERA POR PRIMERA VEZ	página 78
4 USO DE LA CAFETERA POR PRIMERA VEZ	página 78
5 PREPARACIÓN DEL CAFÉ (UTILIZANDO CAFÉ EN GRANO)	página 79
6 CAMBIO DE LA CANTIDAD DE CAFÉ EN LA TAZA	página 81
7 REGULACIÓN DEL MOLINILLO DE CAFÉ	página 81
8 PREPARACIÓN DE CAFÉ EXPRÉS CON CAFÉ MOLIDO (EN LUGAR DE GRANO)	página 81
9 USO DE LA MÁQUINA PARA CALENTAR AGUA	página 82
10 PREPARACIÓN DE CAPPUCCINO (USO DEL VAPOR)	página 82
11 LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO	página 83
11.1 LIMPIEZA DE LA CAFETERA	página 83
11.2 LIMPIEZA DEL INFUSOR	página 83
12 CAMBIO Y AJUSTE DE LOS PARÁMETROS DE MENÚ	página 85
12.1 AJUSTE DEL RELOJ	página 85
12.2 AJUSTE DE LA HORA DE PUESTA EN MARCHA AUTOMÁTICA	página 85
12.3 DESCALCIFICACIÓN	página 85
12.4 CAMBIO DE LA TEMPERATURA DEL CAFÉ	página 87
12.5 CAMBIO DEL TIEMPO QUE LA CAFETERA PERMANEC ENCENDIDA	página 87
12.6 AJUSTE DE LA DUREZA DEL AGUA	página 87
12.7 RECUPERACIÓN DE LOS VALORES PREDETERMINADOS EN FÁBRICA	página 87
13 CAMBIO DEL IDIOMA	página 88
14 SIGNIFICADO DE LOS MENSAJES Y SOLUCIONES POSIBLES	página 88
15 PROBLEMAS QUE PUEDEN RESOLVERSE ANTES DE LLAMAR AL CENTRO DE SERVICIO TÉCNICO	página 89

ESTE APARATO LLEVA LA MARCA CE EN CONFORMIDAD CON LA DIRECTIVA 2002/96/CE DEL PARLAMENTO EUROPEO SOBRE ELIMINACIÓN DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS (RAEE).

La correcta eliminación de este producto evita las consecuencias negativas, tanto para el medio ambiente como para la salud de las personas, que podrían ocurrir de no respetarse las instrucciones indicadas.



El símbolo  en el producto o en los documentos que se incluyen con el producto indica que no se puede tratar como residuo doméstico. Es necesario entregarlo en un punto de recogida para reciclar aparatos eléctricos y electrónicos.

Deséchelo con arreglo a las normas medioambientales para eliminación de residuos.

Para obtener información más detallada sobre el tratamiento, recuperación y reciclaje de este producto, póngase en contacto con el ayuntamiento, con el servicio de eliminación de residuos urbanos o la tienda donde adquirió el producto.

1 DESCRIPCIÓN (CONSULTE LA PÁGINA 3)

- A. Interruptor principal de encendido/apagado (ON/OFF)
- B. Luces
- C. Conducto de vapor
- D. Depósito de agua (extraíble)
- E. Bandeja para tazas
- F. Bandeja de goteo (extraíble)
- G. Puerta de servicio
- H. Conducto de café (ajustable en altura)
- I. Panel de mandos
- J. Tapa del contenedor de café en grano
- K. Tapa central del contenedor de café en grano
- L. Infusor
- M. Cable de alimentación
- N. Preparador de cappuccino (extraíble)
- O. Boquilla del preparador de cappuccino (extraíble)
- P. Medidor de café molido
- Q. Recipiente para posos de café (extraíble)
- R. Regulador de grosor del café
- S. Contenedor de café en grano
- T. Compartimiento del medidor
- U. Embudo para café molido
- V. Cajón extraíble
- W. Soporte para accesorios

Panel de mandos

1. Pantalla
2. Botón de encendido/apagado (ON/OFF)
3. Selector de sabor del café
4. Selector de una o dos tazas de café corto
5. Selector de una o dos tazas de café normal
6. Selector de una o dos tazas de café largo
7. Selector de café molido; con la luz de MENÚ encendida, botón para mostrar el parámetro siguiente del menú
8. Selector de agua caliente; botón OK para confirmar
9. Botón para enjuagar la cafetera; con la luz de MENÚ encendida, botón para cambiar los parámetros de menú
10. Botón para activar o desactivar el modo de ajuste de los parámetros (MENÚ)
11. Luz de MENÚ
12. Botón de vapor

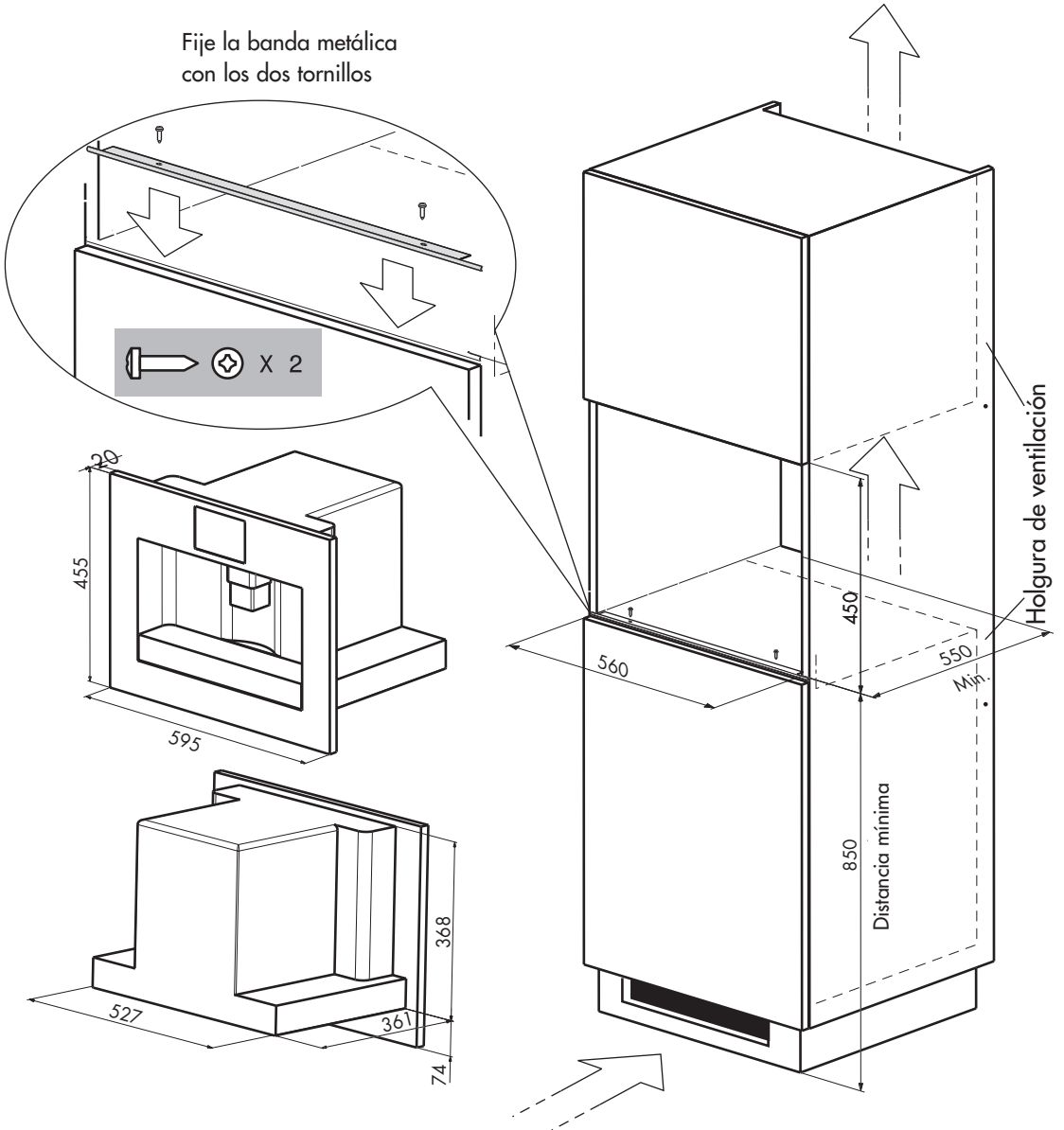
2 ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

LEA ESTAS INSTRUCCIONES DETENIDAMENTE Y GUARDE EL MANUAL PARA CONSULTARLO CUANDO LO NECESITE.

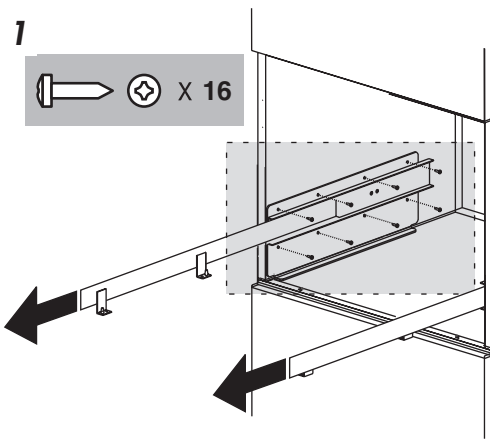
- Este aparato ha sido diseñado para preparar "café exprés" y "bebidas calientes". Utilícelo con cuidado para evitar quemaduras producidas por el agua y los chorros de vapor o derivadas de un uso incorrecto.
- El producto está destinado a uso doméstico exclusivamente. Cualquier otra aplicación se considerará como uso incorrecto y, por lo tanto, peligroso.
- El fabricante no se hace responsable de los daños causados por el uso inapropiado, incorrecto o irrazonable del producto.
- Durante el uso del aparato, no toque las superficies calientes. Utilice los tiradores o las asas.
- No toque el aparato con las manos o los pies mojados.
- No permita que niños ni personas discapacitadas utilicen este aparato sin supervisión.
- No permita que los niños jueguen con el aparato.
- En caso de fallo o de funcionamiento incorrecto, desconecte el aparato de la corriente y no lo manipule de ninguna forma. Si fuera necesario repararlo, póngase en contacto con un centro de servicio autorizado y asegúrese de que sólo se utilizan piezas de repuesto originales. De lo contrario podría comprometerse la seguridad del aparato
- No coloque objetos con líquidos ni inflamables o corrosivos sobre el aparato; deposite los accesorios para el café (por ejemplo, el medidor) en el soporte de accesorios. No coloque sobre el aparato objetos inestables o grandes que puedan impedir su movimiento.
- Las partes que pueden entrar en contacto con el café o la leche cumplen las provisiones de la Directiva 1935/2004 de la CEE relativa a materiales adecuados para contener o tratar alimentos.

INSTALACIÓN

Respete las medidas mínimas necesarias para instalar el aparato correctamente.
Instale la cafetera en una unidad de columna que, a su vez, esté fijada a la pared.

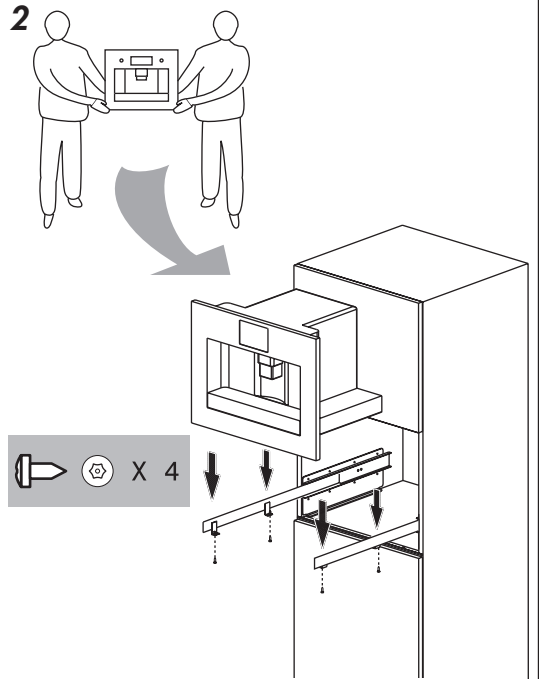


1



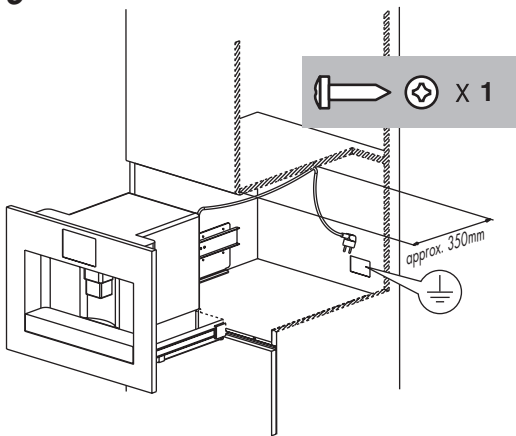
Alinee las barras con la superficie del mueble. Fije las barras con los tornillos suministrados; a continuación, extraiga las dos barras hasta el tope. Si va a instalar la cafetera sobre un "cajón caliente", utilice la parte superior de éste último como referencia para las guías de la cafetera. En este caso, no habrá una superficie de apoyo.

2



Coloque el aparato en su alojamiento y fíjelo con los tornillos.

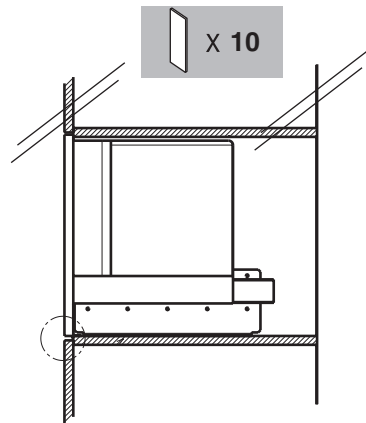
3



Fije el cable de alimentación con la pinza especial para evitar que se enganche al extraer o insertar el aparato.

Conecte el aparato a un enchufe provisto de toma de tierra.


4



Para alinear el aparato correctamente, coloque los espaciadores bajo el soporte de la barra.

3 ANTES DE UTILIZAR LA CAFETERA POR PRIMERA VEZ

- Después de retirar el embalaje, asegúrese de que el producto está completo y no ha sufrido daños durante el transporte. En caso de duda, no utilice el aparato y póngase en contacto con un profesional cualificado.
- La instalación deberá realizarla personal autorizado siguiendo las instrucciones del fabricante y las normativas vigentes que correspondan.
- Los elementos de embalaje (bolsas de plástico, poliestireno, etc.) suponen un riesgo y no deben dejarse al alcance de los niños.
- No instale el aparato en entornos donde la temperatura pueda llegar a ser de 0 °C o menos (el agua podría llegar a congelarse y dañar el aparato).
- Asegúrese de que el voltaje de suministro se corresponde con el indicado en la placa de tensión del aparato. Conecte el aparato sólo a un enchufe provisto de toma de tierra y con una corriente nominal mínima de 10 A. El fabricante puede no ser considerado responsable de los posibles accidentes causados por un suministro eléctrico desprovisto de una toma de tierra adecuada.
- Si el enchufe no coincide con el conector del aparato, pida a un profesional cualificado que lo cambie por otro del tipo correcto.
- Las directivas de seguridad para la instalación del aparato exigen el uso de un interruptor multipolar con una distancia mínima entre contactos de 3 mm.
- No emplee adaptadores de enchufe múltiples ni cables alargadores.
- El usuario no debe cambiar el cable de alimentación del aparato, ya que se trata de una operación que requiere el uso de herramientas especiales.
- Si el cable resultase dañado o fuera necesario cambiarlo, póngase en contacto con un centro de servicio autorizado para evitar cualquier riesgo. Para la conexión eléctrica, utilice un cable de tipo HO5 VV-F como se indica en la tabla siguiente:

Conductores	Cantidad x tamaño
230 V~ +  ~	3 x 1.0 mm ²

- Es aconsejable comprobar la dureza del agua y adaptarla a las necesidades personales tan pronto como sea posible, según las instrucciones del párrafo 12.6.
- Las guías extractoras que aseguran la cafetera en el alojamiento van atornilladas a su parte inferior con cuatro tornillos.
- Retire los tornillos de fijación y coloque las guías según se indica en las instrucciones (párrafo INSTALACIÓN); los tornillos no son necesarios para instalar la cafetera.
- La PLACA DE DATOS del aparato va colocada en el lateral de la cafetera para que permanezca visible cuando se retire la máquina de su alojamiento tras la instalación.

Para aprender a manejar la cafetera correctamente, siga los pasos que se indican a continuación cuando vaya a utilizarla por primera vez.

4 USO DE LA CAFETERA POR PRIMERA VEZ

Cuando se enciende por primera vez, y siempre que se pulsa del interruptor de encendido/apagado principal (A) estando enchufada, la cafetera inicia una operación de DIAGNÓSTICO AUTOMÁTICO y luego se desconecta; para encenderla, pulse el botón de encendido/apagado ① (2) del panel de mandos.

1. Cuando encienda la cafetera por primera vez seleccione el idioma de funcionamiento.
Pulse el interruptor de encendido/apagado principal, situado en la parte trasera de la cafetera; se encenderán las luces del panel delantero y la pantalla; espere hasta que aparezca el mensaje:

PULSAR OK PARA INSTALAR ESPAÑOL

Pulse el botón **OK** durante al menos 3 segundos hasta que la pantalla muestre:

ESPAÑOL INSTALADO

- La pantalla comenzará a mostrar los mensajes de ajustes en español
- Después de unos segundos, aparecerá el mensaje:

LLENAR DEPÓSITO

Retire el depósito (figura 1), lávelo y llénelo de agua. El agua no debe superar nunca la línea del nivel MAX. (Antes de retirar el depósito, mueva el preparador de cappuccino hacia el centro del aparato, de lo contrario no podrá extraer el depósito). Vuelva a colocar el depósito en su lugar y empujelo hasta que llegue al tope.

Mueva el preparador de cappuccino hacia fuera (fig. 2) y coloque una taza bajo la boquilla.

- La pantalla mostrará el mensaje:

PULSAR OK

Pulse el botón **OK**. Tras varios segundos, el preparador de cappuccino comenzará a expulsar un poco de agua. El agua dejará de caer cuando la taza tenga unos 30 cc de agua.

- La pantalla mostrará el mensaje:

APAGADO EN SERUEGA ESPERAR

apagándose a continuación.

- Extraiga la cafetera tirando de ella hacia fuera con las asas especiales, abra la tapa y llene el contenedor de café en grano (fig. 3), cierre la tapa y empuje la cafetera hacia dentro para colocarla de nuevo en su lugar.

IMPORTANTE: para evitar daños a la cafetera, no llene el contenedor de café en grano con café molido, café seco congelado, café caramelizado en grano ni nada que no sea lo indicado.

- Pulse el botón  (fig. 4). La pantalla mostrará el mensaje:

CALENTAMIENTO SE RUEGA ESPERAR

para indicar que la cafetera ha iniciado el proceso de precalentamiento.

- Cuando haya finalizado, la pantalla mostrará:

ENJUAGUE COMPLETO SE RUEGA ESPERAR





y comenzará un ciclo de aclarado automático (un poco de agua caliente saldrá por los conductos hasta depositarse en la bandeja de goteo situada debajo).

Sugerencia: si desea preparar un café corto (menos de 60 cc), o más caliente, llene primero la taza con el agua del aclarado en caliente. Déjela en la taza durante unos segundos para calentarla y vacíela a continuación.

- La pantalla mostrará el mensaje siguiente para indicar que la cafetera está preparada para el sabor normal:

LISTA PARA EL USO SABOR NORMAL


5 PREPARACIÓN DEL CAFÉ (UTILIZANDO CAFÉ EN GRANO)

- La cafetera está ajustada en fábrica para preparar café normal, aunque dispone de opciones para elegir otros sabores: extrasuave, suave, fuerte o extrafuerte. Para seleccionar el sabor que prefiera, pulse el botón  (fig. 5): la pantalla mostrará el sabor de café elegido.
- Coloque una taza bajo los conductos para preparar un café (fig. 6) o dos tazas para hacer dos cafés (fig. 7). Para preparar un café más cremoso, baje los conductos para acercarlos a las tazas lo máximo posible (fig.8).
- Pulse el botón  para hacer un café corto, el botón  para café normal y el botón  para café largo (fig. 9).

Para hacer dos cafés, pulse el botón dos veces (en un intervalo de 2 segundos). Para cambiar la cantidad de café que se suministra automáticamente en la taza, siga las instrucciones del Capítulo 6.

(El aparato molerá los granos y comenzará a verter el café en la taza.

Cuando la taza tenga la cantidad adecuada, la cafetera dejará automáticamente de verter café y expulsará los posos al recipiente especial).

4. Pasados unos segundos la pantalla volverá a mostrar el mensaje LISTA PARA EL USO para indicar que está lista para preparar otro café.
5. Para apagar la cafetera pulse el botón  .

Antes de apagarse, la cafetera activará el ciclo de aclarado automático (los conductos expulsarán un poco de agua caliente sobre la bandeja de goteo situada debajo). Tenga cuidado para evitar quemaduras.

Una vez apagada la cafetera, las luces permanecen encendidas unos instantes y el motor de enfriamiento se pone en marcha para evitar que se forme condensación en el alojamiento. La cafetera tarda unos 30 minutos en desconectarse totalmente.

NOTA 1: *si el café sale gota a gota o no sale café alguno, gire el regulador de grosor del café (fig. 15) un clic en el sentido de las agujas del reloj (consulte el Capítulo 7).*


Vaya girando el regulador de clic en clic hasta obtener el café que desea.

NOTA 2: *Si el café sale demasiado rápido y no es lo bastante cremoso, gire el regulador de grosor del café (fig. 10) un clic en sentido contrario a las agujas del reloj (consulte el Capítulo 7).*

Procure no girar el regulador de grosor del café en exceso; de lo contrario, al seleccionar 2 tazas, el café puede salir gota a gota.

NOTA 3: *Sugerencias para hacer un café más caliente:*




- **Al encender la cafetera**, si desea preparar un café corto (menos de 60 cc), utilice el agua del aclarado en caliente para calentar las tazas.

Si **han transcurrido de 2/3** desde que preparó el último café, antes de hacer el siguiente deberá pulsar el botón  para precalentar el infusor (fig.11).

Deje salir el agua a la bandeja de goteo situada bajo el infusor o utilice el agua para calentar la taza (llenando la taza con el agua caliente y vaciándola a continuación).

- A menos que las caliente, no utilice tazas demasiado gruesas; absorben demasiado calor y enfriarán el café.
- Caliente las tazas con el agua del aclarado o colóquelas en la bandeja calentadora, situada en la parte superior del aparato, durante 20 minutos como mínimo con la cafetera encendida.

NOTA 4: mientras la máquina está preparando café **puede detener el proceso en cualquier momento** pulsando el botón que haya seleccionado ,  o .

NOTA 5: Si cuando ha terminado de servirlo desea **aumentar la cantidad** de café, pulse y mantenga pulsado el botón que haya seleccionado ,  o  hasta alcanzar la cantidad adecuada (la operación debe realizarse en los 3 segundos siguientes a la última salida de café por los conductos).

NOTA 6: *cuando la pantalla muestre el mensaje:*

LLENAR DEPÓSITO

rellene el depósito de agua para que el aparato pueda seguir haciendo café. (Es normal que quede un resto de agua en el depósito cuando aparezca el mensaje).

NOTA 7: la cafetera cuenta el número de cafés que ha preparado.

Cada 14 cafés sencillos (o 7 dobles), la pantalla muestra el mensaje:

VACIAR CAJÓN POSOS

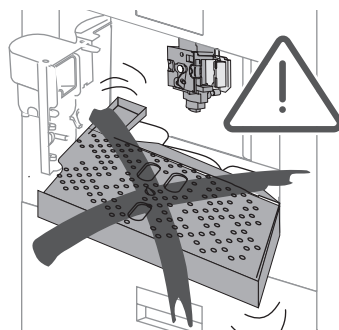
para indicar que el recipiente para posos está lleno y es necesario vaciarlo y limpiarlo. El mensaje permanecerá en pantalla, y no será posible preparar café, hasta que no se limpie el recipiente para posos.

Para limpiarlo, abra la puerta de servicio de la parte delantera, tirando del conducto de café (fig. 12), extraiga la bandeja de goteo (fig. 13), vacíe y limpie estos elementos. *Siempre que sea necesario, **extraiga completamente la bandeja de goteo** para evitar que caiga cuando se retire el recipiente para posos.*

Vacíe el recipiente para posos y límpielo a fondo; asegúrese de que no queden residuos adheridos a su parte inferior.

IMPORTANTE: Siempre que se retira la bandeja de goteo es **NECESARIO** vaciar el recipiente para, incluso aunque no esté totalmente lleno. En caso contrario, al hacer otro café, los posos del recipiente podrían llegar a superar el nivel máximo y bloquear el aparato.

NOTA 8: no retire el depósito de agua mientras la cafetera esté preparando café. La cafetera no podrá hacer café si el depósito de agua no está en su lugar.



Al utilizarla por primera vez es necesario hacer de 4 a 5 tazas de café antes de que la cafetera empiece a dar resultados satisfactorios.

Si **observa algún fallo de funcionamiento**, no llame al centro de servicio de inmediato. Por lo general, en la mayoría de los casos es posible resolver el problema siguiendo las instrucciones de los párrafos 14 y 15.

6 CAMBIO DE LA CANTIDAD DE CAFÉ EN LA TAZA

La cafetera viene preparada de fábrica para suministrar automáticamente las cantidades de café siguientes:

- corto (cuando se pulsa el botón ☕);
- normal (cuando se pulsa el botón ☕);
- largo (cuando se pulsa el botón ☕);

Para cambiar estas cantidades, siga el procedimiento que se indica a continuación:

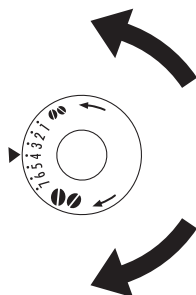
- pulse el botón correspondiente a la cantidad que desee cambiar (☕ , ☕ o ☕) durante 8 segundos como mínimo, hasta que aparezca el mensaje "PROGRAM. CANT. AGUA"
- cuando el café de la taza llegue al nivel que prefiere, vuelva a pulsar el mismo botón para guardar la nueva cantidad en la memoria.

7 REGULACIÓN DEL MOLINILLO DE CAFÉ

Si incluso después de haber hecho los primeros cafés le parece que la cafetera lo vierte demasiado rápido o demasiado lento (en gotas) puede ajustar el regulador del grosor de molido (fig. 10).

Gire el regulador un clic (un número) en el sentido de las agujas del reloj para que el vertido sea más rápido (no gota a gota). Gire el regulador un clic en sentido contrario a las agujas del reloj para que el vertido sea más lento y el café tenga un aspecto más cremoso. Estos ajustes sólo serán evidentes después de haber hecho 2 tazas de café como mínimo.

Gire el regulador del grosor de café sólo cuando el molinillo esté activado




Gire el regulador en sentido contrario a las agujas del reloj para obtener un molido más fino, un vertido más lento y un aspecto más cremoso.




Gire el regulador en el sentido de las agujas del reloj para un molido más grueso y un vertido más rápido (no gota a gota)

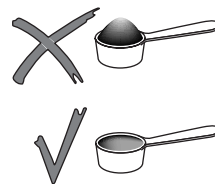
(Las pruebas de fábrica incluyen el uso de café para comprobar el funcionamiento normal del aparato, por lo que no es extraño que haya restos de café en el molinillo. No obstante, se garantiza que este aparato es nuevo).

8 PREPARACIÓN DE CAFÉ EXPRÉS CON CAFÉ MOLIDO (EN LUGAR DE GRANO).

- Pulse el botón  (fig. 14) para seleccionar la función de café molido (fig. 14). Al pulsar el botón se desactiva la función de molinillo
La pantalla muestra el mensaje:

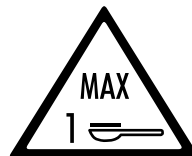
LISTA PARA EL USO PREMOLIDO

- Extraiga el aparato tirando de él hacia fuera con ayuda de las asas especiales (fig. 3).
- Levante la tapa central y ponga una medida rasa de café molido en el embudo (consulte la fig. 15). Cierre la tapa, empuje el aparato para colocarlo en su lugar y siga los procedimientos del párrafo 5. Nota: Puede hacer una sola taza de café cada vez pulsando los botones ,  o .



NOTA 1: Para evitar que el café se disperse por el interior de la cafetera no añada café molido mientras esté apagada.


NOTA 2: no añada más de una medida de café con el nivel indicado; de lo contrario puede ocurrir que la cafetera no haga café, el café molido caiga al interior de la cafetera ensuciándola, o que el café caiga gota a gota y aparezca el mensaje "MOLIENDA MUY FINA REGULAR MOLINILLO Y PULSAR OK". El conducto de vapor expulsará una pequeña cantidad de agua.




NOTA 3: para dosificar el café utilice sólo el medidor suministrado.

NOTA 4: utilice sólo café molido para cafeteras exprés. No utilice café en grano, café seco congelado ni otros materiales que puedan dañar la cafetera



NOTA 5: si el embudo llegara a bloquearse debido a la humedad del interior de la cafetera o se ha añadido una cantidad de café molido superior a la indicada, utilice un cuchillo para empujar el café (fig. 16); retire y limpie el infusor y el aparato como se describe en el párrafo 11.2 "Limpieza del infusor".

- Si después de agotar el café molido desea volver a utilizar café en grano, pulse de nuevo el botón  para desactivar la función de café molido (la luz se apaga y el molinillo de café queda listo para funcionar).

9 SUMINISTRO DE AGUA CALIENTE

- Asegúrese siempre de que la cafetera esté preparada.
- Gire el preparador de cappuccino hacia la parte exterior de la cafetera y coloque un recipiente debajo (fig. 2).
- Pulse el botón  /OK (fig. 17). La pantalla muestra el mensaje:


AGUA CALIENTE PULSAR OK

- Vuelva a pulsar el botón  OK (fig. 17) para tener agua caliente.
- El agua caliente saldrá por el preparador de cappuccino hasta el recipiente situado debajo. No es aconsejable verter agua caliente durante más de 2 minutos cada vez.
- Para interrumpir la salida de agua caliente, vuelva a pulsar el botón  /OK (fig. 17) y devuelva el preparador de cappuccino a su posición original, cerca del centro de la cafetera.

10 PREPARACIÓN DE CAPPUCCINO (USO DEL VAPOR)

- Mueva el preparador de cappuccino hacia fuera (fig. 2).
- Coloque un recipiente vacío bajo el preparador de cappuccino. Pulse el botón de vapor (fig. 18). La pantalla muestra el mensaje:

VAPOR PULSAR OK

- Vuelva a pulsar el botón  /OK (fig. 17) para dejar salir el vapor. Espere unos segundos hasta que el conducto deje de expulsar agua mezclada con vapor y salga sólo vapor.
 - Para interrumpir la salida del vapor, pulse el botón correspondiente (fig. 18).
-
- Vacíe el recipiente y llénelo con unos 100 gramos de leche por cada cappuccino que se dispone a preparar. Al elegir el tamaño del recipiente tenga en cuenta que las burbujas de leche aumentan su volumen en dos o tres veces. Se recomienda utilizar leche semidesnatada a la temperatura del frigorífico.
 - Introduzca el preparador de cappuccino en el recipiente que contiene la leche (fig. 2), cuidando de no sumergir la línea protuberante del preparador (indicada por la flecha en la fig. 19). Pulse el botón de vapor (tenga cuidado con las quemaduras). El preparador de cappuccino comienza a descargar vapor al tiempo que la leche aumenta su cremosidad y adquiere un aspecto esponjoso. Para conseguir una espuma más cremosa, introduzca el preparador de cappuccino en la leche y gire el recipiente al tiempo que lo mueve lentamente de abajo arriba. (Se aconseja no descargar vapor durante más de dos minutos cada vez).
 - Cuando la leche haya alcanzado la temperatura adecuada, interrumpa la salida del vapor pulsando el botón correspondiente (fig. 8).
 - Prepare el café como se describe en los apartados anteriores, utilizando tazas de un tamaño adecuado, y cúbralas con la leche espumosa que ha preparado de antemano. El cappuccino está listo. Endulce a gusto y, si lo desea, espolvoree la superficie con un poco de cacao en polvo.

IMPORTANTE: recuerde limpiar el preparador de cappuccino inmediatamente después de utilizarlo. Proceda como se indica a continuación:

- Pulse el botón de vapor durante unos segundos para descargar un poco de vapor. Esto sirve para limpiar cualquier resto de leche que pueda haber quedado en el conducto del vapor.
IMPORTANTE: para garantizar el máximo de higiene y evitar que la leche se incruste en el circuito se recomienda seguir este procedimiento cada vez que prepare un cappuccino.
- Pulse el botón de vapor y el botón OK.
- Espere unos minutos hasta que se enfríe el preparador de cappuccino; a continuación sostenga firmemente con una mano el asa del conducto mientras lo desenrosca con la otra mano girándolo en el sentido de las agujas del reloj y tirando de él hacia fuera (fig. 20).
- Retire la boquilla del conducto de vapor tirando de ella hacia fuera (fig. 21).
- Lave cuidadosamente y a fondo el preparador de cappuccino y la boquilla de vapor con agua templada
- Asegúrese de que los dos orificios mostrados en la figura 22 no estén bloqueados. Si fuera necesario, límpielos con un objeto puntiagudo.
- Vuelva a colocar la boquilla de vapor en su lugar; para ello, insértela y gírela con fuerza hacia arriba en el conducto de vapor.
- Vuelva a colocar el preparador de cappuccino en su lugar empujándolo hacia arriba y girándolo en sentido contrario a las agujas del reloj.

11 LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Antes de limpiar la cafetera déjela enfriar, apague el interruptor principal y desenchúfela de la toma de corriente. No la sumerja en agua. Recuerde que es un aparato que funciona con electricidad.

No utilice disolventes ni productos de limpieza abrasivos. Bastará con un paño suave y humedecido en agua. NO lave NINGUNO de los componentes en el lavavajillas.

11.1 Limpieza de la cafetera

Limpie el recipiente para posos (como se describe en el Capítulo 5, Nota 7) cada vez que lo vacíe.

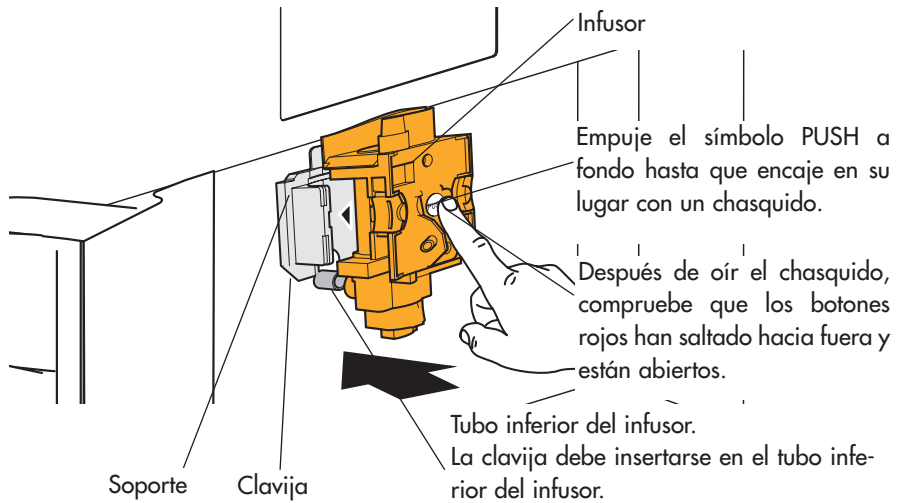
Limpie también el depósito de agua con regularidad.

La bandeja de goteo va provista de un nivel indicador (en color rojo) que muestra el nivel de agua que contiene. Vacíe y limpie la bandeja cuando el indicador comience a ser visible (unos pocos milímetros por debajo de la bandeja de goteo). Compruebe que los orificios del conducto de café no estén obstruidos. Elimine los residuos de café seco que pueda haber utilizando una aguja (fig. 23).

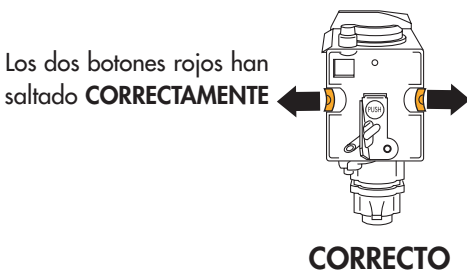
11.2 Limpieza del infusor

Limpie el infusor regularmente para que los restos de café no se incrusten e impidan el funcionamiento correcto del aparato. Proceda como se indica a continuación:

- apague la cafetera con el botón ① (fig. 4) (sin desconectar el interruptor de encendido principal ni desenchufar la máquina) y espere hasta que la pantalla se apague.
- abra la puerta de servicio (fig. 12);
- retire la bandeja de goteo y el recipiente para posos (fig. 13) y límpielos;
- presione hacia dentro los dos botones de liberación rojos situados a cada lado del infusor (fig. 24) y tire de él hacia fuera;
- **IMPORTANTE: SÓLO ES POSIBLE RETIRAR EL INFUSOR CUANDO LA CAFETERA ESTÁ APAGADA. CUALQUIER INTENTO DE RETIRAR EL INFUSOR CON LA CAFETERA ENCENDIDA PUEDE CAUSAR DAÑOS GRAVES.**
- lave el infusor con agua corriente y sin usar detergentes. Jamás lave el infusor en el lavavajillas..
- limpie a fondo el interior de la cafetera. Para eliminar las incrustaciones de café el interior de la cafetera, utilice una espátula de plástico o madera (fig. 25) y aspire los residuos con una aspiradora (fig. 26)
- Vuelva a colocar el infusor deslizándolo sobre las guías y la clavija de la parte inferior, empuje el símbolo PUSH a fondo hasta que encaje en su lugar con un chasquido.



Compruebe que los dos botones rojos han saltado hacia fuera y están abiertos; de lo contrario no podrá cerrar la puerta.



NOTA 1: no es posible cerrar la puerta de servicio si el infusor no se ha insertado correctamente en su lugar y los dos botones rojos no han saltado.

NOTA 2: si no resulta fácil insertar el infusor, tómelo con las dos manos y presione fuertemente y al mismo tiempo sobre las partes superior e inferior, como se muestra en la figura 27.

NOTA 3: si con esto no consigue insertar el infusor, déjelo fuera de la cafetera, cierre la puerta de servicio, desenchúfela de la corriente y vuelva a enchufarla.

Espera hasta que todas las luces se apaguen antes de abrir la puerta y colocar el infusor en su lugar.

- Vuelva a colocar la bandeja goteo y el recipiente para posos;
- cierre la puerta de servicio.

12 CAMBIO Y AJUSTE DE LOS PARÁMETROS DE MENÚ

El usuario puede cambiar los parámetros de menú y las funciones que se indican a continuación:

- Reloj
- Tiempo de puesta en marcha automática
- Proceso de descalcificación
- Temperatura del café
- Tiempo que la cafetera permanece encendida
- Dureza del agua
- Valores predeterminados en fábrica

12.1 Ajuste del reloj

Para ajustar el reloj, proceda como se indica a continuación:

- Pulse el botón **MENU'** (se enciende la luz situada sobre el botón) y pulse varias veces el botón **NEXT** hasta que la pantalla muestre el mensaje:

RELOJ 00:00

- Pulse el botón **CHANGE** para ajustar el reloj. (Si mantiene pulsado el botón **CHANGE** la hora del reloj cambiará rápidamente).
- Pulse el botón **OK** para confirmar el ajuste.
- Pulse el botón **MENU'** para salir del modo de programación, o el botón **NEXT** para cambiar otros parámetros.

Cuando el aparato esté en espera puede ver la hora pulsando uno cualquiera de los botones (salvo el botón ① ON/OFF).

12.2 Ajuste del tiempo de puesta en marcha automática

Esta función permite programar la hora en que la cafetera se encenderá automáticamente.

- Asegúrese de que el reloj se ha ajustado según el procedimiento anterior.
- Pulse el botón **MENU'**, y luego el botón **NEXT** varias veces hasta que la pantalla muestre el mensaje:

AUTO ON 00:00

- Pulse el botón **CHANGE** para ajustar la hora de puesta en marcha automática. (Si mantiene pulsado el botón **CHANGE**, la hora del reloj cambiará rápidamente)
- Pulse el botón **OK** para confirmar el ajuste.
- Pulse una vez el botón **NEXT**; la pantalla mostrará el mensaje:

AUTOENCENDIDO NO

Pulse el botón **CHANGE** para modificar la función (la pantalla mostrará el mensaje "AUTOENCENDIDO SÍ").

- Pulse el botón **OK** para activar la puesta en marcha automática.
- Pulse el botón **MENU'** para salir del modo de programación, o el botón **NEXT** para cambiar otros parámetros.

12.3 Descalcificación

El tiempo y el uso continuo del calentador de agua pueden favorecer la formación de depósitos de cal en los circuitos internos de la cafetera.

Cuando la pantalla muestre el mensaje:

DESCALCIFICACIÓN

significa que debe llevarse a cabo el ciclo de descalcificación.

Proceda como se indica a continuación:

- Asegúrese de que la cafetera esté preparada.
- Pulse el botón **MENU** (se enciende la luz situada sobre el botón) y pulse varias veces el botón **NEXT** hasta que la pantalla muestre el mensaje:

DESCALCIFICACIÓN NO

- Pulse una vez el botón **CHANGE** la pantalla mostrará el mensaje:

DESCALCIFICACIÓN SÍ

- Pulse el botón **OK** para iniciar el programa de descalcificación.
- Vacíe el depósito y llénelo con el contenido de una botella (125 ml) de descalcificador DURGOL más un litro de agua. Para las operaciones de descalcificación posteriores, puede adquirir la solución de descalcificación adecuada en los centros de servicio técnico autorizados.
Advertencia: Asegúrese de que no caigan gotas del descalcificador en superficies sensibles al ácido, como mármol, piedra caliza y vidrio.
- **Coloque un recipiente con una capacidad mínima de 1,5 litros bajo el preparador de cappuccino** (fig. 2);
- La solución descalcificante comenzará a salir por el preparador de cappuccino hasta el recipiente situado debajo.
- El programa de descalcificación realiza automáticamente una serie de apagados y pausas para eliminar los depósitos de cal del interior de la cafetera.
- Aproximadamente 30 minutos después, la pantalla muestra el mensaje:

ENJUAGUE LLENAR DEPÓSITO

Esto indica que es necesario enjuagar la cafetera a fondo para eliminar los restos de solución descalcificante de su interior. Proceda como se indica a continuación:

- Retire el depósito de agua, aclárelo y llénelo con agua limpia.
- Vuelva a colocar el depósito en su lugar: la pantalla muestra el mensaje *ENJUAGUE PULSAR OK*.
- Vacíe el recipiente de recogida (bajo el preparador de cappuccino) y **vuelva a colocarlo en el mismo sitio**.
- Pulse el botón **OK** (fig. 17).

El agua caliente comenzará a caer desde el preparador de cappuccino hasta el recipiente colocado debajo; la pantalla mostrará el mensaje:

ENJUAGUE

- Cuando el depósito de agua esté totalmente vacío, la pantalla mostrará el mensaje:

ENJUAGUE COMPLETO PULSAR OK

- Pulse el botón **OK** (fig. 17) y llene el depósito de agua con agua limpia.
- Con este paso finaliza el programa de descalcificación y la cafetera queda lista para volver a funcionar.

NOTA: si el ciclo de descalcificación se interrumpe antes de finalizar, la pantalla seguirá mostrando el mensaje de descalcificación y será necesario comenzar de nuevo desde el principio.

IMPORTANTE: : SI EL PROCESO DE DESCALCIFICACIÓN NO SE REALIZA CON REGULARIDAD PUEDE INVALIDARSE LA GARANTÍA.

12.4 Cambio de la temperatura del café

Para cambiar la temperatura del café, proceda como se indica a continuación:

- Pulse el botón **MENU'** (se enciende la luz situada sobre el botón), pulse luego el botón **NEXT** varias veces hasta que la pantalla muestre el mensaje:

TEMPERATURA MEDIA

- Pulse el botón **CHANGE** hasta que la cafetera muestre la temperatura de café apropiada.
- Pulse el botón **OK** para confirmar la temperatura seleccionada.
- Pulse el botón **MENU'** para salir del modo de programación, o el botón **NEXT** para cambiar otros parámetros.

12.5 Cambio del tiempo que la cafetera permanece encendida

La cafetera viene preparada de fábrica para apagarse automáticamente una hora después de hacer el último café. Para aumentar el número de horas que la cafetera debe permanecer encendida, proceda como se indica a continuación:

- Pulse el botón **MENU'** (se enciende la luz situada sobre el botón), pulse luego el botón **NEXT** varias veces hasta que la pantalla muestre el mensaje:

OFF DESPUÉS DE 1 H

- Pulse el botón **CHANGE** para cambiar el número de horas que la cafetera debe permanecer encendida;
- Pulse el botón **OK** para confirmar el ajuste.
- Pulse el botón **MENU'** para salir del modo de programación, o el botón **NEXT** para cambiar otros parámetros.

12.6 Ajuste de la dureza del agua

El mensaje para descalcificación del agua aparece cuando la cafetera ha estado funcionando durante un tiempo establecido en fábrica y calculado en función de la cantidad máxima de cal que puede haber en el agua utilizada. En caso necesario se puede ampliar el tiempo de funcionamiento, y reducir la frecuencia de la descalcificación, programando la cafetera según el contenido real de la cal presente en el agua que se utiliza. Proceda como se indica a continuación:

- Extraiga la tira de prueba marcada con el rótulo "Total Hardness Test" de su envoltorio (incluido en la página 2), y sumérjala en agua durante unos segundos. Saque la tira del agua y espere 30 segundos aproximadamente (hasta que cambie de color y se forme una serie de puntos rojos).
- Encienda la cafetera pulsando el botón **ⓘ** (fig. 4).
- Pulse el botón **MENU'**; y luego el botón **NEXT** varias veces hasta que la pantalla muestre el mensaje:

DUREZA AGUA 4

- Pulse varias veces el botón **CHANGE** hasta que el número coincida con el número de puntos rojos de la tira de prueba (por ejemplo, si la tira tiene 3 puntos rojos, pulse el botón hasta que el mensaje indique *DUREZA AGUA 3*).
- Pulse el botón **OK** para confirmar el valor. La cafetera ha quedado programada para que el mensaje de advertencia de descalcificación aparezca cuando sea necesario en función de la dureza real del agua.

12.7 Recuperación de los ajustes predeterminados en fábrica

Si cambia los valores originales predeterminados en fábrica, puede volver a restablecerlos con el procedimiento siguiente:

- Pulse el botón **MENU'**, y luego el botón **NEXT** varias veces hasta que la pantalla muestre el mensaje:

VALORES FÁBRICA NO

- Pulse el botón **CHANGE**; la pantalla mostrará el mensaje "VALORES FÁBRICA SÍ";
- Pulse el botón **OK** para recuperar los valores predeterminados en fábrica.
- Pulse el botón **MENU'** para salir del modo de programación, o el botón **NEXT** para cambiar otros parámetros.

13 CAMBIO DEL IDIOMA

Para cambiar el idioma, proceda como se indica a continuación:

- Pulse el botón **CHANGE** durante 5 segundos como mínimo, hasta que la pantalla muestre:

PULSAR OK PARA INSTALAR ESPAÑOL

y pulse el botón **OK** durante 3 segundos como mínimo para confirmar. La pantalla comenzará a mostrar los mensajes de ajustes en español.





14 SIGNIFICADO DE LOS MENSAJES Y SOLUCIONES POSIBLES




MENSAJE	SIGNIFICADO	SOLUCIÓN
<i>LLENAR DEPÓSITO</i>	<ul style="list-style-type: none"> • El depósito de agua está vacío o mal colocado. • El depósito está sucio o tiene cal incrustada. 	<ul style="list-style-type: none"> • Llene el depósito de agua como se describe en el Capítulo 5, Nota 6, e introdúzcalo hasta el fondo. • Enjuague o descalcifique el depósito.
<i>MOLIENDA MUY FINA REGULAR MOLINILLO Y PULSAR OK</i>	<ul style="list-style-type: none"> • El café sale demasiado despacio. • La cafetera no puede hacer café 	<ul style="list-style-type: none"> • Gire el regulador de grosor (fig. 10) un clic en el sentido de las agujas del reloj (consulte el Capítulo 7). • Pulse el botón OK (fig. 17).
<i>VACIAR CAJÓN POSOS</i>	<ul style="list-style-type: none"> • El recipiente para posos está lleno 	<ul style="list-style-type: none"> • Vacíe el recipiente para posos y límpielo según el procedimiento descrito en el Capítulo 5, Nota 7; vuelva a colocarlo en su lugar.
<i>COLOCAR CAJÓN POSOS</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Tras la limpieza no se ha colocado el recipiente para posos en su lugar. 	<ul style="list-style-type: none"> • Abra la puerta de servicio e inserte el recipiente para posos.
<i>ECHAR CAFÉ PREMOLIDO</i>	<ul style="list-style-type: none"> • La función de café molido está seleccionada, pero no se ha depositado café molido en el embudo. 	<ul style="list-style-type: none"> • Añada café molido como se describe en el Capítulo 8.
<i>LLENAR CAFÉ EN GRANOS</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Se ha agotado el café en grano. • Si la trituradora de café hace mucho ruido, es posible que el café tenga una pequeña piedra que bloquea las cuchillas. 	<ul style="list-style-type: none"> • Llene el contenedor de café en grano. • Póngase en contacto con un centro de servicio autorizado.
<i>DESCALCIFICACIÓN</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Este mensaje indica la presencia de cal incrustada en el interior de la cafetera. 	<ul style="list-style-type: none"> • Es necesario realizar el proceso de descalcificación, descrito en el Capítulo 12.3, tan pronto como sea posible.
<i>PULSAR NEXT+ CHANGE</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Tras la limpieza, es posible que el infusor haya quedado fuera de la cafetera. 	<ul style="list-style-type: none"> • Deje cerrada la puerta de servicio y el infusor fuera de la cafetera; siga las instrucciones de la pantalla.
<i>CERRAR PORTEZUELA</i>	<ul style="list-style-type: none"> • La puerta de servicio está abierta. 	<ul style="list-style-type: none"> • Si no es posible cerrar la puerta de servicio, asegúrese de que el infusor está bien insertado (Capítulo 11.2, Nota 1).

MENSAJE	SIGNIFICADO	SOLUCIÓN
COLOCAR GRUPO DE INFUSIÓN	<ul style="list-style-type: none"> Tras la limpieza, es posible que el infusor haya quedado fuera de la cafetera. 	<ul style="list-style-type: none"> Inserte el infusor, consulte el Capítulo 11.2.
ALARMA GENÉRICA	<ul style="list-style-type: none"> El interior de la cafetera está muy sucio 	<ul style="list-style-type: none"> Limpie a fondo el interior de la cafetera, como se describe en el Capítulo 11.2. Si el mensaje sigue apareciendo después de limpiar la cafetera, póngase en contacto con un centro de servicio autorizado.

15 PROBLEMAS QUE PUEDEN RESOLVERSE ANTES DE LLAMAR AL CENTRO DE SERVICIO TÉCNICO

La mayoría de los problemas de funcionamiento de la cafetera se pueden identificar y solucionar siguiendo las instrucciones del Capítulo 14. Si no aparece ninguno de los mensajes, haga las comprobaciones que se indican a continuación antes de llamar al centro de servicio técnico.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
El café no está caliente	<ul style="list-style-type: none"> No se han precalentado las tazas. El infusor está demasiado frío. 	<ul style="list-style-type: none"> Caliente las tazas, ya sea enjuagándolas con agua caliente o dejándolas en la bandeja calentadora de tazas durante 20 minutos como mínimo (consulte el Capítulo 5, Nota 3). Caliente el infusor pulsando el botón  antes de hacer el café (fig. 11, consulte el Capítulo 5, Nota 3).
La cremosidad del café es insuficiente	<ul style="list-style-type: none"> El café molido es demasiado grueso. El café es de un tipo no adecuado. 	<ul style="list-style-type: none"> Gire el regulador de grosor un clic en sentido contrario a las agujas del reloj (consulte el Capítulo 7). Utilice un tipo de café especial para cafeteras exprés.
El café sale demasiado despacio.	<ul style="list-style-type: none"> El café molido es demasiado fino. 	<ul style="list-style-type: none"> Gire el regulador de grosor un clic en el sentido de las agujas del reloj (consulte el Capítulo 7).
El café sale demasiado rápido.	<ul style="list-style-type: none"> El café molido es demasiado grueso. 	<ul style="list-style-type: none"> Gire el regulador de grosor un clic en sentido a las agujas del reloj (consulte el Capítulo 7).
El café no sale por uno de los conductos.	<ul style="list-style-type: none"> Los orificios de los conductos están obstruidos. 	<ul style="list-style-type: none"> Elimine los residuos de café seco que pueda haber utilizando una aguja (fig. 23).
No sale vapor por el preparador de cappuccino cuando se pulsa el botón de vapor.	<ul style="list-style-type: none"> Los orificios del preparador de cappuccino y de la boquilla de vapor están obstruidos. 	<ul style="list-style-type: none"> Limpie los orificios del dispositivo y de la boquilla (consulte el Capítulo 10, Fig. 22).
Al pulsar los botones  ,  o  , la cafetera no dispensa café, sólo agua.	<ul style="list-style-type: none"> Es posible que el café molido haya quedado bloqueado en el embudo. 	<ul style="list-style-type: none"> Retire el café molido del interior del embudo con la ayuda de un cuchillo (consulte el Capítulo 8, Nota 5). Limpie el infusor y el interior de la cafetera (consulte la descripción correspondiente en el Capítulo 11.2).

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
La cafetera no se enciende cuando se pulsa el botón  .	<ul style="list-style-type: none"> La cafetera está desenchufada o no se ha accionado el interruptor principal, situado en la parte trasera del aparato. 	<ul style="list-style-type: none"> Asegúrese de que el cable de alimentación está enchufado en la toma de corriente y que el interruptor de encendido está en la posición ON.
No es posible retirar el infusor para limpiarlo.	<ul style="list-style-type: none"> La cafetera está encendida. Sólo es posible retirar el infusor cuando la cafetera está apagada. 	<ul style="list-style-type: none"> Apague la cafetera y retire el infusor (consulte el Capítulo 11.2). IMPORTANTE: Sólo es posible retirar el infusor cuando la cafetera está apagada. Cualquier intento de retirar el infusor con la cafetera encendida puede ocasionar daños de carácter grave.
Se está utilizando café molido (no en grano) y la cafetera no dispensa café.	<ul style="list-style-type: none"> Se está utilizando demasiado café molido. No se ha pulsado el botón  y la cafetera ha utilizado tanto el café molido que se ha añadido como el café molido del molinillo. Se ha añadido café molido cuando la cafetera estaba apagada. 	<ul style="list-style-type: none"> Retire el infusor y limpie a fondo el interior de la cafetera, como se describe en el Capítulo 11.2. Repita la operación utilizando 1 medida de café molido como máximo. pie a fondo el interior de la cafetera, como se describe en el Capítulo 11.2. Repita la operación, pulse primero el botón  como se describe en el Capítulo 8. Retire el infusor y limpie a fondo el interior de la cafetera, como se describe en el Capítulo 11.2. Repita la operación, pero encienda primero la cafetera.
El café no sale por los conductos, sino alrededor de la puerta de servicio.	<ul style="list-style-type: none"> Los orificios de los conductos pueden estar obstruidos con café seco. El contenedor móvil, situado en el interior de la puerta de servicio, está bloqueado y no puede girar. 	<ul style="list-style-type: none"> Rasque los orificios con ayuda de una aguja (consulte el Capítulo 11.1, Fig. 23). Pulire scrupulosamente il contenitore mobile, in modo parLimpie a fondo el contenedor móvil, especialmente en la parte cercana a las bisagras, y asegúrese de que nada impide que puedan girar con suavidad.